

Poznámky k 31.12.2025

Čl. I Všeobecné údaje

1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

| | |
|---|---|
| a) | |
| Názov účtovnej jednotky | Obec Svinica |
| Sídlo účtovnej jednotky | Svinica č. 282 |
| IČO | 00324761 |
| Dátum zriadenia | Obec bola založená v roku 1990 zákonom č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení. |
| Spôsob zriadenia | Zákon č.369/1990 Zb. |
| Názov zriaďovateľa | |
| Sídlo zriaďovateľa | |
| b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej zvierky | <input checked="" type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> mimoriadna |
| c) Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku | <input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| d) Účtovná jednotka je súčasťou súhrnného celku verejnej správy | <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie |

2. Opis činnosti účtovnej jednotky

| | |
|----------------------------------|---|
| Hlavná činnosť účtovnej jednotky | Obec - podľa zákona č.369/1990 Zb. je základnou úlohou obce pri výkone samosprávy starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov |
|----------------------------------|---|

3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

| | |
|--|-----------------------------------|
| Štatutárny zástupca (meno a priezvisko) Funkcia | Ing. Ľubomír Šimko, starosta obce |
| Štatutárny zástupca (meno a priezvisko) Funkcia | |

| | Bežné účtovné obdobie | Predchádzajúce účtovné obdobie |
|--|----------------------------------|---|
| Priemerný prepočítaný počet zamestnancov počas účtovného obdobia | 9 | 9,4 |
| z toho: | | |
| - počet vedúcich zamestnancov | 1 | 1 |
| Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia | 0 | 0 |

Organizačná štruktúra účtovnej jednotky:

Obecný úrad sa člení na jednotlivé oddelenia, ktoré zabezpečujú odborné úlohy v zmysle zákona.

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti **áno** **nie**

2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu **áno** **nie**

3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek majetku a záväzkov

| Položky | Spôsob oceňovania |
|--|--|
| a) dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný | obstarávacou cenou |
| b) dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou | vlastnými nákladmi |
| c) dlhodobý hmotný majetok nakupovaný | obstarávacou cenou |
| d) dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou | vlastnými nákladmi |
| e) dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok získaný bezodplatne | reálnou hodnotou |
| f) dlhodobý finančný majetok | obstarávacou cenou |
| g) zásoby nakupované | obstarávacou cenou |
| h) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou | vlastnými nákladmi |
| i) zásoby získané bezodplatne | reálnou hodnotou |
| j) pohľadávky | menovitou hodnotou |
| k) krátkodobý finančný majetok | menovitou hodnotou |
| l) časové rozlíšenie na strane aktív | náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím. |
| m) záväzky, vrátane dlhopisov, pôžičiek a úverov rezervy | menovitou hodnotou oceňujú sa v očakávanej výške záväzku alebo poistno-matematickými metódami |

| | |
|--|--|
| n) časové rozlíšenie na strane pasív | výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím. |
| o) deriváty pri nadobudnutí | reálnou hodnotou |
| p) majetok a záväzky zabezpečené derivátmi | reálnou hodnotou |

4. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca, v ktorom bol dlhodobý majetok uvedený do používania.

Účtovné odpisy sa zaokrúhľujú na celé eurá nahor. Ak sa v priebehu používania majetku zistí, že doba odpisovania nezodpovedá opotrebeniu majetku, upravia sa odpisy majetku a doba odpisovania od 1.1. nasledujúceho roka.

Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené vnútorným predpisom:

| Odpisová skupina | Predpokladaná doba používania v rokoch | Ročná odpisová sadzba v % |
|------------------|--|---------------------------|
| 1 | 4 | 1/4 |
| 2 | 6 | 1/6 |
| 3 | 8 | 1/8 |
| 4 | 12 | 1/12 |
| 5 | 20 | 1/20 |
| 6 | 40 | 1/40 |

Drobný nehmotný majetok od 1,-Eur do 2.400,- Eur, ktorý podľa vnútorného predpisu účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 - Ostatné služby. Drobný hmotný majetok od 1,- Eur do 1700,- Eur, ktorý podľa vnútorného predpisu účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje na podsúvahových účtoch.

5. Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.

Prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje opravnou položkou.

Účtovná jednotka podľa vnútorného predpisu tvorila opravné položky k:

- | | | |
|-------------------------------------|------------------------------|---|
| - odpisovanému dlhodobému majetku | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - neodpisovanému dlhodobému majetku | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - nedokončeným investíciám | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - dlhodobému finančnému majetku | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - zásobám | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - pohľadávkam | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |

6. Zásady pre vykazovanie transferov.

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

Bežný transfer

- prijatý od iných subjektov ako od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi hradenými z tohto transferu
- prijatý od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s výdavkami z tohto transferu
- poskytnutý iným subjektom ako zriadeným organizáciám - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok
- poskytnutý zriadeným rozpočtovým a príspevkovým organizáciám - sa zúčtuje do nákladov pri poskytnutí transferu

Kapitálový transfer

- prijatý od iných subjektov ako od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi z majetku obstaraného z tohto kapitálového transferu .
- prijatý od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi z majetku obstaraného z tohto kapitálového transferu.
- poskytnutý iným subjektom ako zriadeným organizáciám - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok
- poskytnutý zriadeným rozpočtovým a príspevkovým organizáciám - sa zúčtuje do nákladov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi z majetku účtovanými v zriadených organizáciách

7. Spôsob prepočtu údajov v cudzích menách na menu euro.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Čl. III

Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

A Neobežný majetok

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

a) prehľad o pohybe dlhodobého majetku (tabuľka č.1)

Textová časť k tabuľke č.1

Obec

| Účet | Opis významnej položky prírastkov a úbytkov dlhodobého majetku | Prírastok | Úbytok |
|------|--|-----------|--------|
| 042 | Rekonštrukcia existujúceho DS | 84 083,91 | |
| 042 | Odvodňovací kanál | 58 047,14 | |

b) spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

| Druh poisteného majetku | Spôsob poistenia, hodnota poisteného majetku | Výška poistenia |
|----------------------------------|--|-----------------|
| Živelné poistenie, odcudzenie | 3 692 287,97 | 702,18 |
| Poistenie strojov a elektroniky | 5 000,- | 57,50 |
| Poistenie skla | 500,- | 6,25 |
| Poistenie zodpovednosti za škodu | 30 000,- | 158 |
| Poistenie pre prípad odcudzenia | 16 7010 | 46,22 |
| Poistenie celkom | | 898,30 |

c) opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky alebo v správe účtovnej jednotky

| Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo | Suma |
|--|--------------|
| Pozemky | 212 244,70 |
| Budovy, stavby | 4 437 338,99 |
| Stroje, prístroje, zariadenia, inventár | 93 164,54 |
| Dopravné prostriedky | 41 7010 |
| | |

d) opis dôvodov zvýšenia, zníženia a zrušenia opravných položiek k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku.

| Druh DM, ku ktorému bola tvorená opravná položka | Zostatok OP k 31.12.2024 | Zvýšenie OP | Zníženie OP | Zrušenie OP | Zostatok OP k 31.12.2025 | Dôvod zvýšenie, zníženia a zrušenia OP |
|--|--------------------------|-------------|-------------|-------------|--------------------------|--|
| | | | | | | |
| | | | | | | |

2.

3. Dlhodobý finančný majetok

a) prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku - tabuľka č.1

b) opis dôvodov zvýšenia, zníženia a zrušenia opravných položiek k dlhodobému finančnému majetku

| Druh DFM | Suma OP | Dôvod zvýšenie, zníženia a zrušenia OP |
|----------|---------|--|
| | | |
| | | |
| | | |

4. Majetkové podiely účtovnej jednotky v iných spoločnostiach

Informácia o spoločnostiach, v ktorých má účtovná jednotka majetkový podiel (riadky 025 až 026 súvahy):

| Názov spoločnosti | Právna forma | Základné imanie (ZI) spoločnosti v peňažných jednotkách | Podiel ÚJ na základnom imaní (ZI) spoločnosti v % | Podiel ÚJ na hlasovacích právach v % | Hodnota vlastného imania spoločnosti v eurách k 31.12.2025 | Hodnota vlastného imania spoločnosti v eurách k 31.12.2024 | Účtovná hodnota vykázaná v súvahe ÚJ k 31.12.2025 | Účtovná hodnota vykázaná v súvahe ÚJ k 31.12.2024 |
|-------------------|--------------|---|---|--------------------------------------|--|--|---|---|
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |

5. Dlhové cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok

a) dlhové cenné papiere držané do splatnosti a realizovateľné cenné papiere (riadky 027 až 028 súvahy):

| Názov emitenta | Druh cenného papiera | Mena cenného papiera | Výnos v % | Dátum splatnosti | Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12.2024 | Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12.2023 |
|-----------------|----------------------|----------------------|-----------|------------------|--|--|
| VVS a.s. Košice | | Euro | 0,07 | | 170 351,07 | 170 351,07 |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

b) dlhodobé pôžičky (riadky 029 až 030 súvahy):

| Názov dlžníka | Výnos v % | Mena | Dátum splatnosti | Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12.2025 | Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12.2024 | Popis zabezpečenia pôžičky |
|---------------|-----------|------|------------------|--|--|----------------------------|
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

c) významné položky ostatného dlhodobého finančného majetku (riadok 031 súvahy):

| Významné položky ostatného DFM | Hodnota k 31.12.2025 | Hodnota 31.12.2024 |
|--------------------------------|----------------------|--------------------|
| | | |
| | | |
| | | |

B Obežný majetok

1. Zásoby

a) vývoj opravnej položky k zásobám - tabuľka č.2

Opis dôvodov tvorby, zníženia a zrušenia opravných položiek k zásobám

| Konkrétny druh zásob | Suma OP | Dôvod tvorby, zníženia a zrušenia OP |
|----------------------|---------|--------------------------------------|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

Obec SVINICA, Svinica č. 282, 044 45 Košice-okolie
 Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

b) zásoby, na ktoré je zriadené **záložné právo** a výška zásob, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať

| Druh zásob | Hodnota zásob |
|--------------------------------------|---------------|
| Záložné právo k zásobám | |
| | |
| Obmedzené právo nakladať so zásobami | |
| | |

c) spôsob a výška **poistenia zásob**

| Druh zásob | Spôsob poistenia | Výška poistenia |
|------------|------------------|-----------------|
| | | |
| | | |
| | | |

2. Pohľadávky

a) opis významných pohľadávok podľa jednotlivých položiek súvahy

| Pohľadávky | Riadok súvahy | Hodnota pohľadávok brutto | Hodnota pohľadávok netto | Opis |
|-----------------|---------------|---------------------------|--------------------------|------|
| Komunálny odpad | 068 | 14 648,38 | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Pohľadávka za komunálny odpad pozostáva z nedoplatkov minulých rokov.

b) vývoj opravnej položky k pohľadávkam - tabuľka č.3

| Pohľadávky, ku ktorým bola tvorená opravná položka | Zostatok OP k 31.12.2024 | Zvýšenie OP | Zníženie OP | Zrušenie OP | Zostatok OP k 31.12.2025 | Dôvod zvýšenie, zníženia a zrušenia OP |
|--|--------------------------|-------------|-------------|-------------|--------------------------|--|
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

c) pohľadávky podľa **doby splatnosti** (riadky 048 a 060 súvahy) - tabuľka č.4

Textová časť k tabuľke č.4

| Pohľadávky | Zostatok k 31.12.2024 | Zostatok k 31.12.2025 | Z toho pohľadávky po lehote splatnosti - suma, popis |
|--------------------------------------|-----------------------|-----------------------|--|
| Dlhodobé pohľadávky z toho: | | | |
| | | | |
| Krátkodobé pohľadávky z toho: | | | |
| - poplatok za komunálny odpad | 11 959,61 | 14 648,38 | |
| | | | |
| | | | |

d) pohľadávky podľa **zostatkovej doby splatnosti** (riadky 048 a 060 súvahy) - tabuľka č.4

Textová časť k tabuľke č.4

| Pohľadávky | Zostatok k 31.12.2025 | Zostatok k 31.12.2024 |
|---------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Pohľadávky z toho: | | |

Obec SVINICA, Svinica č. 282, 044 45 Košice-okolie
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

| | | |
|--|-----------|-----------|
| a) so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka z toho: | 21 04,33 | 19 563,46 |
| - preplatky SPP | 2 561,75 | 4 712,27 |
| - Daň z nehnuteľnosti | 3 894,20 | 2 891,58 |
| - Komunálny odpad | 14 648,38 | 11 959,61 |
| - | | |
| b) | | |
| - | | |

e) pohľadávky zabezpečené **záložným právom** alebo **inou formou zabezpečenia**

| Opis predmetu záložného práva | Hodnota predmetu | Hodnota pohľadávky |
|---|------------------|--------------------|
| Pohľadávky kryté záložným právom alebo inou formou zabezpečenia (uviesť inú formu zabezpečenia) | | |

f) pohľadávky, na ktoré sa zriadilo **záložné právo** a výška pohľadávok, pri ktorých má účtovná jednotka **obmedzené právo s nimi nakladať**

| Druh pohľadávok | Hodnota pohľadávok |
|---|--------------------|
| Hodnota pohľadávok, na ktoré sa zriadilo záložné právo | |
| Hodnota pohľadávok pri ktorých je obmedzené právo s nimi nakladať | |

3. Finančný majetok

a) opis významných zložiek **krátkodobého finančného majetku**

| Krátkodobý finančný majetok | Zostatok k 31.12.2025 | Zostatok k 31.12.2024 |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Pokladnica | 1 127,24 | 1048,79 |
| Ceniny | 15,- | 0 |
| Bankové účty | 1 368 393,62 | 1 661 695,93 |

b) krátkodobý finančný majetok, na ktorý je zriadené **záložné právo** a krátkodobý finančný majetok, pri ktorom má účtovná jednotka **obmedzené právo s ním nakladať**

| Druh krátkodobého finančného majetku | Hodnota krátkodobého finančného majetku |
|---|---|
| Krátkodobý finančný majetok, na ktorý bolo zriadené záložné právo | |
| Krátkodobý finančný majetok, pri ktorom je obmedzené právo s ním nakladať | |

4. Poskytnuté návratné finančné výpomoci (riadky 098 a 104 súvahy):

Popis a hodnota poskytnutých návratných finančných výpomoci podľa jednotlivých druhov výpomoci v členení na **dlhodobé** návratné výpomoci a **krátkodobé** návratné finančné výpomoci

| Názov dlžníka | Výnos v % | Mena | Dátum splatnosti | Výška návratnej finančnej výpomoci k 31.12.2025 | Výška návratnej finančnej výpomoci k 31.12.2024 |
|---------------|-----------|------|------------------|---|---|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

5. Časové rozlíšenie

Významné položky časového rozlíšenia **nákladov budúcich období** a **príjmov budúcich období**

| Opis jednotlivých významných položiek časového rozlíšenia | Zostatok k 31.12.2025 | Zostatok k 31.12.2024 |
|---|-----------------------|-----------------------|
| Náklady budúcich období spolu z toho: | 750,76 | 406,92 |
| - poisťné | 695,41 | 406,92 |
| - služby STP APV | 55,35 | |
| - predplatné | | |
| Príjmy budúcich období spolu z toho: | | |
| | | |
| | | |

Čl. IV Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

A Vlastné imanie - tabuľka č.5

| Názov položky Účet | Zostatok k 31.12.2024 | Prírastky | Úbytky | Presuny | Zostatok k 31.12.2025 | Opis jednotlivých položiek a opis zmien jednotlivých položiek vlastného imania, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov |
|---|-----------------------------|-----------|------------|------------|-----------------------------|--|
| 428 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov | 964936,95 | | -16 262,71 | | 948 674,24 | Zúčtovanie HV za rok 2024 |
| Výsledok hospodárenia (431) | 0 | 51 733,26 | | -51 733,26 | 0 | Presuny 51 733,26 € : preúčtovanie HV za rok 2024 |
| | | | | | | |

B Záväzky

1. Rezervy - tabuľka č.6-7

Predpokladaný rok použitia rezerv a opis významných položiek rezerv

| Názov položky / Suma | Predpokladaný rok použitia |
|--|----------------------------|
| Obec vykazuje rezervu na odchodné pre učiteľku MŠ v sume: 20 000,- | 2026 |
| Rezerva na overenie účtovnej závierky audítorom v sume 1600,- € | 2026 |
| Rezerva na odchodné= pre zamestnanca OÚ 8 200,- | 2026 |

2. Záväzky podľa doby splatnosti

a) záväzky podľa doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Textová časť k tabuľke č.8 - Účtovná jednotka neeviduje žiadne záväzky po lehote splatnosti..

| Záväzky | Zostatok k 31.12.2025 | Zostatok k 31.12.2024 |
|--|--------------------------|--------------------------|
| Dlhodobé záväzky z toho: | | |
| - záväzky zo sociálneho fondu | 560,28 | 245,14 |
| - záväzky z poskytnutého úveru zo ŠFRB | | |
| - záväzky z investičného dodávateľského úveru | | |
| - záväzky z dodávateľského prevádzkového úveru | | |
| - záväzky z finančnej zábezpeky na nájomné v bytovkách zo ŠFRB | | |
| | | |
| Krátkodobé záväzky z toho: | | |
| - záväzky voči dodávateľom | 8 593,33 | 376343,40 |
| - záväzky voči zamestnancom | 16 189,17 | 13 782,14 |
| - záväzky voči poisťovniam | 9 839,39 | 8 672,10 |
| - záväzky voči daňovému úradu | 1 698,87 | 1 400,68 |
| - záväzky voči štátnemu rozpočtu | | |
| - záväzky z finančnej zábezpeky na verejné obstarávanie | | |
| - ostatné záväzky | | |
| | | |

b) záväzky podľa zostatkovej doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Textová časť k tabuľke č.8

.....

.....

Obec SVINICA, Svinica č. 282, 044 45 Košice-okolie
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

| Závazky | Zostatok k 31.12.2025 | Zostatok k 31.12.2024 |
|---|--------------------------|--------------------------|
| Závazky z toho: | | |
| a) so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka z toho: | | |
| - | | |
| - | | |
| b) so zostatkovou dobou splatnosti od 1 roka do 5 rokov z toho: | | |
| - | | |
| - | | |
| c) so zostatkovou dobou splatnosti nad 5 rokov z toho: | | |
| - | | |

c) popis významných položiek záväzkov

| Závazok | Hodnota záväzku k 31.12.2025 | Hodnota záväzku k 31.12.2024 | Opis |
|---------|---------------------------------|---------------------------------|------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

3. Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

a) dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery - tabuľka č.9

Textová časť k tabuľke č.9.

Obec nemá žiadny bankový úver.

b) **opis zabezpečenia** dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru

| Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/ | Opis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru |
|---|--|
| | |
| | |
| | |

c) **dlhodobé emitované dlhopisy a krátkodobé emitované dlhopisy** (riadky 150 a 176 súvahy)

| Druh cenného papiera | Mena, v ktorej sú cenné papiere vydané | Úroková sadzba v % | Dátum splatnosti | Stav k 31.12.2025 | Stav k 31.12.2024 |
|----------------------|--|--------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

d) **prijaté dlhodobé návratné finančné výpomoci a krátkodobé návratné finančné výpomoci**

| Poskytovateľ návratnej výpomoci | Druh prijatej návratnej výpomoci /krátkodobá, dlhodobá/ | Účel použitia | Dátum splatnosti | Výška prijatej návratnej výpomoci k 31.12.2025 | Výška prijatej návratnej výpomoci k 31.12.2024 |
|------------------------------------|--|------------------|---------------------|---|---|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

4. Časové rozlíšenie

a) opis významných položiek časového rozlíšenia výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období

| Opis významnej položky časového rozlíšenia | Zostatok k 31.12.2025 | Zostatok k 31.12.2024 |
|--|-----------------------|-----------------------|
| Výdavky budúcich období spolu z toho: | | |
| - | | |
| - | | |
| Výnosy budúcich období spolu z toho: | | |
| - | | |

Obec SVINICA, Svinica č. 282, 044 45 Košice-okolie
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

| | | |
|---|--|--|
| - | | |
| - | | |

b) informácia o **prijatých kapitálových transferoch** záúčtovaných na účte 384

| Kapitálový transfer na: | Stav k 31.12.2025 | Stav k 31.12.2024 |
|---------------------------------|-------------------|-------------------|
| - výstavba vodovodu | | 1 724 582,14 |
| - výstavba kanalizácie | | 626 115,72 |
| - záchytné parkovisko | | 26 643,74 |
| - PC od DCOM | | 7 317,12 |
| -Rekonštrukcia existujúceho DS | 77 307,61 | |
| -výstavba odvodňovacieho kanála | 47 799,47 | |

Čl. V
Informácie o výnosoch a nákladoch

1. Výnosy - opis a výška významných položiek výnosov

| Opis /číslo účtu a názov/ | Suma k 31.12.2025 | Suma k 31.12.2024 |
|--|-------------------|-------------------|
| a) tržby za vlastné výkony a tovar | 1 038,50 | 1 127 |
| 602 - Tržby z predaja služieb z toho: | 1 038,50 | 1 127 |
| 604 - Tržby za tovar z toho: | | |
| 607 - Výnosy z nehnuteľnosti na predaj z toho: | | |
| b) zmena stavu vnútroorganizačných zásob | | |
| c) aktívacia | | |
| 622 - Aktivácia vnútroorganizačných služieb z toho: | | |
| 624 - Aktivácia DHM z toho: | | |
| | | |
| d) daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov | 393 934,93 | 413 937,16 |
| 632 - Daňové výnosy samosprávy z toho: | | |
| - podielové dane | 304 969,37 | 339 903,12 |
| - daň z nehnuteľností | 43 694,52 | 43 194,98 |
| - daň za psa | 772 | 930 |
| 633 - Výnosy z poplatkov z toho: | | |
| - správne poplatky | 1 542 | 1 542 |
| - KO a DSO | 20 320,88 | 20 320,88 |
| - Ostatné poplatky | 12936,45 | 12936,45 |
| e) finančné výnosy | | |
| 661 - Tržby z predaja CP z toho: | | |
| - predaj akcií | | |
| - | | |
| 662 - Úroky z toho: | 1 131,04 | 853,56 |
| 668 - Ostatné finančné výnosy z toho: | | |
| f) výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC | 676 513,20 | 278 627,90 |
| 691 - Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce, VÚC z toho: | | |

Obec SVINICA, Svinica č. 282, 044 45 Košice-okolie
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

| | | |
|--|------------|------------|
| - bežný transfer na školský klub - bežný transfer na školskú jedáleň - | | |
| 692 - Výnosy z kapitálových transferov z rozpočtu obce, VÚC z toho: - zúčtovanie kapitálového transferu zriaďovateľa | | |
| 693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR z toho: - bežný transfer na | 257 688,88 | 149 436,30 |
| 694 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo ŠR z toho: - zúčtovanie kapitálového transferu zo ŠR | 410 804,52 | 121 576,70 |
| 695 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od EÚ z toho: - | | |
| 696 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od EÚ z toho: - zúčtovanie kapitálového transferu od EÚ | | |
| 697 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy z toho: - | 153 | 153 |
| 698 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy z toho: - zúčtovanie kapitálového transferu od ostatných subjektov mimo verejnej správy | 7 866,80 | 7 461,90 |
| 699 - Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov z toho: - zinkasované príjmy RO | 0 | 0 |
| g) ostatné výnosy | | |
| 641 - Tržby z predaja DNM a DHM z toho: - | | |
| 642 - Tržby z predaja materiálu z toho: | | |
| 644 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania z toho: | | |
| 645 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania z toho: | | |
| 646 - Výnosy z odpísaných pohľadávok z toho: - | | |
| 648 - Ostatné výnosy z toho: | 8 154,54 | 14 051,08 |
| h) zúčtovanie rezerv, opravných položiek, časového rozlíšenia | | |
| 653 - Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti z toho: - Rezerva na audit | 0 | 11 500 |
| 658 - Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti z toho: - | 0 | 0 |

Celková výška výnosov k 31.12.2025 bola vykázaná vo výške 1 095 748,19 €, čo predstavuje nárast výnosov oproti roku 2024, keď bola celková výška výnosov vykázaná vo výške 720 096,70 €.

Najväčší podiel na výnosoch tvorili výnosy:

- podielové dane vo výške 304 969,37 €
- daň z nehnuteľnosti vo výške 43 694,52 €
- poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad vo výške 28 784,00 €
- výnosy z bežných transferov zo ŠR, subjektov verejnej správy vo výške 257 688,88 €
- výnosy z kapitálových transferov zo ŠR, subjektov verejnej správy o výške 410 804,52 €

2. Náklady - opis a výška významných položiek nákladov

| Opis /číslo účtu a názov/ | Suma k 31.12.2025 | Suma k 31.12.2024 |
|---------------------------------------|-------------------|-------------------|
| a) spotrebované nákupy | 54 228,74 | 60 377,08 |
| 501 - Spotreba materiálu z toho: - | 24 765,46 | 22 172,69 |
| 502 - Spotreba energie z toho: | 29 463,28 | 38 204,39 |
| - elektrická energia | 22 115,97 | 12 729,2 |
| - voda | 0 | 0 |
| - plyn | 7 347,31 | 25 475,21 |
| - | | |

Obec SVINICA, Svinica č. 282, 044 45 Košice-okolie
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

| | | |
|--|---------------------------------------|--|
| 507 - Predaná nehnuteľnosť z toho: - | | |
| b) služby | 100 816,70 | 96 341,74 |
| 511 - Opravy a udržiavanie z toho: - oprava auta - oprava VO | 15 820,49 | 10 907,94 |
| 512 – Cestovné | 48 | 365,40 |
| 513 - Náklady na reprezentáciu z toho: - | 2 767,78 | 3569,82 |
| 518 - Ostatné služby z toho: - | 82 180,43 | 81498,58 |
| c) osobné náklady | 383 213,86 | 376 072,38 |
| 521 - Mzdové náklady | 277 202,46 | 274 498,88 |
| 524 - Záonné sociálne náklady | 94 852,97 | 92847,12 |
| 525 - Ostatné sociálne náklady | 79,68 | 79,68 |
| 527 - Záonné sociálne náklady | 11 042,974 | 8 646,70 |
| d) dane a poplatky | | |
| 532 - Daň z nehnuteľností | | |
| 538 - Ostatné dane a poplatky z toho: - Poistenie - | | |
| 548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť z toho: - náklady na HN - poisťné - odpísanie investície | 13 079,23 7 266,65 5 812,58 | 9 169,92 6044,80 3 099,92 |
| e) odpisy, rezervy a opravné položky | 264 886,30 | 162 433 |
| 551 - Odpisy DNM a DHM z toho: - odpisy z vlastných zdrojov - odpisy z cudzích zdrojov | 239 736,30 33 028,50 206 707,80 | 155 833 13 173,50 142 659,50 |
| 553 - Tvorba ostatných rezerv z toho: - rezerva na audit - Rezerva na odchodné a odstupné | 23 200 1 600 21 600 | 6 600 1 600 5 000 |
| 558 - Tvorba ostatných opravných položiek z toho: - k daňovým pohľadávkam - k nedaňovým pohľadávkam | | |
| f) finančné náklady | 2 595,46 | 6 549,91 |
| 561 - Predané CP a podiely z toho: - | | |
| 562 - Úroky z toho: - | | |
| 568 - Ostatné finančné náklady z toho: - Poplatky banke - Ostatné poplatky /spracovanie SIPO, poisťné/ | 2 595,46 658,77 1 936,69 | 6 549,91 720,- 2 754,35 3075,56 |
| g) náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov | 13 953,42 | 13 211,20 |
| 584 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC do RO, PO zriadených obcou alebo VÚC z toho: - bežný transfer xxx - zúčtovanie kapitálového transferu u zriaďovateľa | | |
| 585 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC ostatným subjektom verejnej správy z toho: - bežný transfer CVČ Mesto Košice | 3 453,42 | 1 561,20 |
| 586 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC subjektov mimo verejnej správy z toho: - bežný transfer pre TJ ŠTART - bežný transfer CVČ | 10 500 | 11 650 |
| 587 - Náklady na ostatné transfery z toho: - bežný transfer xxx | | |

Obec SVINICA, Svinica č. 282, 044 45 Košice-okolie
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

| | | |
|--|------------|-----------|
| - kapitálový transfer | | |
| 588 - Náklady z odvodu príjmov z toho: | | |
| - predpis odvodu príjmov RO | | |
| 589 - Náklady z budúceho odvodu príjmov z toho: | | |
| - predpis budúceho odvodu príjmov RO | | |
| h) ostatné náklady | 224 105,55 | 21 211,92 |
| 541 - ZC predaného DNM a DHM z toho: | 210 526,32 | |
| - vodovod | 210 526,32 | |
| 542 - Predaný materiál z toho: | | |
| - | | |
| 544 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania z toho: | 0 | 12012 |
| - Pokuta Environmentálny fond | | |
| 545 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania z toho: | 500 | 30 |
| - | | |
| 546 - Odpis pohľadávky z toho: | | |
| - | | |
| 548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť z toho: | 13079,23 | 9 169,92 |
| - | | |
| 549 - Manká a škody z toho: | | |
| - | | |
| i) dane z príjmov | 214,90 | 162,18 |
| 591 - Splatná daň z príjmov | | |

Celková výška nákladov k 31.12.2025 bola vykázaná vo výške 1 043 800,03 €, čo predstavuje nárast nákladov oproti roku 2024, keď bola celková výška nákladov vykázaná vo výške 736 197,23 €.

Najväčší podiel na nákladoch tvorili náklady:

- náklady za energie vo výške 29 463,28 €
- osobné náklady vo výške 383 213,86 €
- odpisy vo výške 264 886,30,- €
- tvorba rezerv na odchodné vo výške 23 200,- €
- odpredaj majetku vo výške: 210 526,32

3. Náklady voči audítorovi alebo audítorskej spoločnosti -

| Osobitné náklady podľa § 18 ods.6 zákona o účtovníctve v z.n.p. | Suma k 31.12.2025 |
|--|-------------------|
| Náklady voči audítorovi alebo audítorskej spoločnosti v členení na náklady za: | 1 600 |
| a) overenie účtovnej závierky | 1 600 |

| | | | | |
|-----|---------------------------|--|--|--|
| 531 | Daň z motorových vozidiel | | | |
|-----|---------------------------|--|--|--|

Čl. VI

Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

1. Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi

| Opis významných položiek majetku a záväzkov | Hodnota majetku | Forma zabezpečenia |
|---|-----------------|--------------------|
| | | |
| | | |

2. Ďalšie informácie

| Významné položky | Hodnota | Účet |
|--------------------------------------|---------|------|
| Prenajatý majetok | | |
| Majetok prijatý do úschovy | | |
| Odpísané pohľadávky | | |
| Prísne zúčtovateľné tlačivá | | |
| Materiál v skladoch civilnej ochrany | | |
| Prijaté depozitá a hypotéky | | |

Obec SVINICA, Svinica č. 282, 044 45 Košice-okolie
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

| | | |
|-------------------------|-----------|-----------|
| Drobný nehmotný majetok | | |
| Drobný hmotný majetok | 49 823,74 | 43 265,37 |

Čl. VII
Informácie o iných aktívach a iných pasívach

1. Iné aktíva a iné pasíva

a) **opis a hodnota iných aktív**, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky - tabuľka č.10.

| Názov poskytovateľa nenávratného finančného príspevku | Číslo zmluvy | Predmet zmluvy | Hodnota zmluvy | Hodnota prefinancovaných nákladov z vlastných prostriedkov alebo z úverových zdrojov neuhradených/nerefundovaných poskytovateľom NFP k 31.12.2025 |
|---|--------------|----------------|----------------|---|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

b) **opis a hodnota iných pasív**, vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia, takýmito inými pasívami sú:

1. **možná povinnosť**, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo
2. **povinnosť**, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvahe, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceniť

c) zoznam **nehnutel'ných kultúrnych pamiatok** v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky - tabuľka č.11

Textová časť k tabuľke č.11

d) informácia, či sú **iné aktíva a iné pasíva vykázané** voči účtovnej jednotke súhrnného celku

| Informácia | Vykázané voči ÚJ súhrnného celku Áno/Nie | Hodnota celkom |
|------------|---|----------------|
| Iné aktíva | | |
| Iné pasíva | | |

2. Ostatné finančné povinnosti - tabuľka č.10

Významné položky ostatných finančných povinností, ktoré sa nevykazujú v účtovných výkazoch.

Textová časť k tabuľke č.10

.....

.....

Čl. VIII.

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu - tabuľka č.12-14

Textová časť k tabuľke č.12-14:

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 07.12.2024 uznesením č. 50/2024

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 19.9.2025 uznesením č. 30/2025

Výška dlhu obce podľa § 17 ods. 7 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie.

Východiskové údaje:

A.

| Bežné príjmy obec + RO | Rok 2024 | Rok 2025 |
|---|-------------------|-------------------|
| Bežné príjmy celkom | 583 864,95 | 686 299,99 |
| z toho príjmy | | |
| - dotácie EK 312 | 162 552,64 | 278 274,30 |
| - dotácie EK 331 | 0,00 | 0,00 |
| - osobitný predpis EK 2xx, 315 | 0,00 | 0,00 |
| - grantové a darované prostriedky EK 311, 315 | 0,00 | 0,00 |
| Upravené bežné príjmy celkom | 421 312,31 | 408 025,69 |

B.

| Suma splátok | Rok 2024 | Rok 2025 |
|--|-------------|-------------|
| Finančné výdavky na splácanie istín EK 82x | 0,00 | 0,00 |
| Bežné výdavky na splácanie úrokov EK 65x | 0,00 | 0,00 |
| Dlhová služba spolu | 0,00 | 0,00 |

C.

| Súhrn záväzkov vyplývajúcich zo splácania istín návratných zdrojov financovania, záväzkov z investičných dodávateľských úverov a ručiteľských záväzkov obce alebo vyššieho územného celku | Rok 2024 | Rok 2025 |
|---|-------------|-------------|
| - účet 461 bankový úver | 0 | 0 |
| Súhrn záväzkov spolu | 0,00 | 0,00 |

Obec SVINICA, Svinica č. 282, 044 45 Košice-okolie
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

| | Rok 2024 | Rok 2025 | Obmedzenie zákonom |
|------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
| a) Dlh obce | 0 / 583 864,95x 100 = 0 % | 0 / 686 299,99x 100 = 0 % | < 60% |
| b) Dlhová služba | 0 / 421 312,31x 100 = 0% | 0 / 408 025,69x 100 = 0% | < 25% |

a) Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2025 bola/~~nebola~~ splnená.

b) Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2025 bola/~~nebola~~ splnená.

Čl. X

**Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka
do dňa zostavenia účtovnej závierky**

Po 31. decembri 2025 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2025.